

As of 19 Apr. 2026, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version.

Forms are not included in this version. For links to the forms, see the [HTML version](#).

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 19 avril 2026. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version.

La présente codification ne comprend pas les formules; elles sont accessibles à partir de la [version HTML](#).

---

THE PESTICIDES AND FERTILIZERS CONTROL  
ACT  
(C.C.S.M. c. P40)

---

**Herbicide "Goal" in Commercial Onions  
Regulation**

---

Regulation 215/87 R  
Registered May 29, 1987

**1(1)** Licensed pesticide dealers shall not sell Goal to any person unless that person has a permit for the purchase and use of Goal issued by the Chief of the Weeds Section of the Department of Agriculture.

**1(2)** A person shall apply for a permit for the purchase of Goal on the application form prescribed on the Schedule.

**2** The sale to a permit holder shall be limited to the conditions set out in the permit.

**3** A permit in the form prescribed in the Schedule may be issued on behalf of the Minister of Agriculture by the Chief of the Weeds Section of the Department of Agriculture when

(a) a commercial onion grower completes the application form prescribed by the Chief of the Weeds Section of the Department of Agriculture;

---

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES ET  
LES ENGRAIS CHIMIQUES  
(c. P40 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement sur l'herbicide Goal employé dans  
la culture commerciale des oignons**

---

Règlement 215/87 R  
Date d'enregistrement : le 29 mai 1987

**1(1)** Il est interdit aux vendeurs de produits antiparasitaires titulaires d'une licence de vendre du Goal à une personne qui ne détient pas un permis l'autorisant à acheter et à employer cet herbicide. Le permis est délivré par le responsable de la Section des mauvaises herbes du ministère de l'Agriculture.

**1(2)** La personne intéressée présente la demande de permis d'autorisation d'achat conformément à la formule figurant à l'annexe.

**2** La vente de Goal au titulaire de permis est subordonnée aux conditions énoncées dans le permis.

**3** Le responsable de la Section des mauvaises herbes du ministère de l'Agriculture peut délivrer un permis au nom du ministre de l'Agriculture si les conditions figurant ci-après sont satisfaites :

a) l'agriculteur pratiquant la culture commerciale des oignons a rempli la formule prescrite par le responsable de la Section des mauvaises herbes du ministère de l'Agriculture;

(b) the applicant attends the prescribed training session; and

(c) the applicant provides evidence, to the satisfaction of the Chief of the Weeds Section of the Department of Agriculture, that he has a legitimate requirement for the requested amount of Goal.

b) le requérant assiste à la séance de formation exigée;

c) le requérant démontre de façon satisfaisante pour le responsable de la Section des mauvaises herbes du ministère de l'Agriculture qu'il a véritablement besoin de la quantité demandée de Goal.

Le permis revêt la forme prévue à l'annexe.

**4** Goal shall be applied only by or under the direct supervision of the permit holder.

**5** The permit holder shall accept all liability for damage caused by the application of Goal.

**6** A permit shall be issued only for Goal required for the single growing season designated on the permit.

**7** Any Goal purchased by a permit holder but not applied during the growing season designated on the permit shall be disposed of as directed by the Chief of the Weeds Section of the Department of Agriculture.

**4** Le Goal doit être appliqué par le titulaire du permis ou sous sa surveillance immédiate.

**5** Le titulaire du permis est responsable des dommages causés par l'application du Goal.

**6** Un permis n'est délivré qu'à l'égard du Goal nécessaire pendant le cycle cultural qui y est précisé.

**7** Le Goal qui a été acheté par un titulaire de permis, mais qui n'a pas été employé pendant le cycle cultural précisé dans le permis, doit être éliminé selon les directives du responsable de la Section des mauvaises herbes du ministère de l'Agriculture.

#### SCHEDULE

Application for Permit for  
Purchase and Use of "Goal"

#### ANNEXE

Demande de permis d'achat et  
d'utilisation du Goal pendant